

Capacity Building Plan for the Local Councils	خطة بناء قدرات المجالس المحلية
Training Workshop on Roles and Responsibilities Heads and Members of Local Councils	ورشة عمل التعريف بالأدوار والمسؤوليات رؤساء وأعضاء المجالس المحلية
Workshop Outline	الإطار العام لورشة العمل
Training venue: TBD by MOMA	مكان التدريب: يحدد من قبل وزارة الشؤون البلدية

Time	Activity	النشاط
09:00 - 09:05	<ul style="list-style-type: none"> Welcoming Remarks 	<ul style="list-style-type: none"> الترحيب بالمشاركين
09:05 - 09:15	<ul style="list-style-type: none"> Introducing the workshop's objectives 	<ul style="list-style-type: none"> التعارف وأهداف ورشة العمل
09:15 - 10:45	<ul style="list-style-type: none"> Roles and responsibilities of local and municipal councils as per the governing law & by-laws, and the relationships between them. 	<ul style="list-style-type: none"> أدوار كل من المجلسين المحلي والبلدي بموجب القانون والأنظمة بهدف توضيح العلاقة بينهما
10:45 - 11:00	Coffee break	
11:00 - 12:15	<ul style="list-style-type: none"> Authorities of the local urban planning committee and its role in the decision making with regards to building permits and work permits. Roles, responsibilities, authorities and financial rights of councils' member per the "Privileges of Municipal and Local Councils' Member Bylaw Number 81 of year 2017, issued under the Municipalities Law. Responsibilities of councils' members, per the "Local and Municipal Councils Accountability" by-law number 82 of year 2017. 	<ul style="list-style-type: none"> صلاحيات لجنة التنظيم المحلية، ودورها في اتخاذ القرارات المتعلقة برخص البناء وأذونات الأشغال. الأدوار والصلاحيات والحقوق المالية وفق نظام حقوق رؤساء وأعضاء المجالس البلدي والمجالس المحلية رقم 81 لسنة 2017 مسؤوليات رئيس وأعضاء المجالس البلدية والمجالس المحلية وفق نظام مساءلة رؤساء وأعضاء المجالس البلدية والمجالس المحلية رقم 82 لسنة 2017.
12:15 - 12:30	Coffee break	استراحة
12:30 – 13:45	<ul style="list-style-type: none"> Awareness of CEP's procedural manual to prepare the municipality needs manual and development plan. 	<ul style="list-style-type: none"> التعريف بالدليل الإجرائي لاعداد دليل الاحتياجات والخطة التنموية للبلدية.
13:45 - 14:15	Conclusion, Lessons Learned and closing.	الخلاصة واختتام ورشة العمل التدريبية.